

بنام خدا

*Your Excellency, Mr. Muhammad Baligh Ur Rehman, Honorable Governor of Punjab,*

*Distinguish guests, ladies and gentlemen;*

*At the outset, I should like to warmly welcome you and express my sincere gratitude for attending the 45th anniversary of the glorious victory of the Islamic Revolution and our National Day.*

*Although it could be easier to continue in English, but as a tribute to Hazrat Iqbal, let's benefit from the Persian, the language that late Iqbal used in his poetry*

پارسی از رفعت اندیشه‌ام در خورد با فطرت اندیشه‌ام

1- چهل و پنج سال پیش، انقلاب اسلامی ایران با شعار استقلال، آزادی جمهوری اسلامی به پیروزی رسید و از آن روز نگاهی نو از جمله در سیاست خارجی و بویژه با همسایگان ارائه شد. در این چهار دهه و علیرغم همه فشارها و توطئه‌های خارجی، ایران در حوزه‌های مختلف از رفاه اجتماعی تا علوم مختلف به پیشرفتهای قابل توجهی دست پیدا کرده است.

2- ظالمانه‌ترین و گسترده‌ترین کارزار تروریسم اقتصادی دشمنان صلح و امنیت ایران و منطقه، که از تحریم تا تحریم فلج کننده و فشار حداکثری توسعه یافت، هرگز نتوانست اهداف بزرگ ملت ایران را تغییر دهد. تحریمهایی که در مغایرت آشکار با هنجارهای حقوق بین الملل، اصول منشور ملل متحد، و حتی حقوق بشر هستند.

3- ایران در عرصه روابط خارجی به توسعه مناسبات بین المللی و منطقه ای و تحکیم روابط با کشورها و همسایگی خوب متعهد است. سرنوشت دولت و ملت‌های این منطقه بنا به علقه‌های مشترک به یکدیگر پیوند خورده است و توسعه‌ی روابط حسنه با همسایگان، اصلی ثابت در سیاست خارجی ایران است.

جناب آقای گاورنر:

4- بعنوان سرکنسول جمهوری اسلامی ایران مایلم برگزاری انتخابات اخیر در پاکستان را تبریک بگویم. حضور فعال مردم در انتخابات، نشانه مردمسالاری پویا و ثبات پاکستان است. برای دولت و ملت بزرگ پاکستان صلح و رفاه آرزو می کنم .

5- اشتراکات فراوان تمدنی، دینی، فرهنگی و زبانی در روابط دیرینه و برادرانه ایران و پاکستان، نشان دهنده ظرفیت‌های بزرگ و افق‌های درخشان است. به دلیل همین اشتراکات، دو کشور فرصتهای فراوانی برای همکاری در حوزه‌های اقتصادی، تجاری و فرهنگی و گردشگری در اختیار دارند. ما به اشعار شیرین و دلنشین علامه اقبال به زبان فارسی افتخار می کنیم.

6- در عرصه اقتصادی و تجاری با توجه به اینکه اقتصاد دو کشور مکمل همدیگر هستند ظرفیت‌های بالقوه و بالفعل قابل توجهی برای توسعه روابط میان دو کشور وجود دارد. سال گذشته گام‌های خوبی برای

ارتقای تجارت بین دو کشور برداشته شد و جای خرسندی است که تجار دو کشور مسیر همکاری با یکدیگر را پیدا کرده اند. ما به آینده ی این روابط بسیار امیدواریم .

7- سال گذشته تعداد قابل توجهی از تجار پاکستان در نمایشگاه ایران اکسپو در تهران شرکت کردند. امسال نیز ایران اکسپو از 27 آوریل تا 1 می در تهران برگزار می شود. آمادگی داریم حضور تجار پاکستانی در این نمایشگاه را تسهیل کنیم

8- دو کشور بعنوان قربانی تروریسم و افراط گری، مسئولیت مشترکی در مبارزه با این پدیده های شوم و قاچاق مواد مخدر بعنوان عامل بی ثباتی دارند و تاکنون در این راه هزینه های سنگین معنوی و مادی فراوانی را تحمل کرده اند.

9- به روان شهدای پاکستان و ایران و بخصوص قهرمان بزرگ مبارزه با تروریسم و افراط گرایی، شهید سپهبد قاسم سلیمانی که بدست حامیان داعش به شهادت رسید درود می فرستم.

10- مهمانان گرامی: آنچه که امروز در افغانستان شاهدیم نتیجه بیش از 40 سال اشغالگری و مداخله خارجی در این کشور است و در سالهای اخیر مسدود کردن دارایی های مردم افغانستان توسط اشغالگران بر مشکلات مردم این کشور افزوده است. مهاجرت میلیونها شهروند افغانستان که کشور من میزبان بیش از 6 میلیون نفر از آنان است ناشی از ادامه وضعیت نامناسب دوران اشغال است. جامعه جهانی خصوصاً کشورهایی که در اشغال افغانستان نقشی اساسی داشتند نباید مسئولیت خود را در شکل گیری این وضعیت فراموش کنند.

11- در ۴ ماه گذشته جهان شاهد هولوکاست واقعی و بی سابقه در غزه و فلسطین بوده است. مجازات جمعی، کوچ اجباری و نسل کشی توسط رژیم اشغالگر و آپارتاید صهیونیستی، سیاستی است که این رژیم از 75 سال پیش دنبال کرده اما در این ۴ ماه ابعاد وحشتناکی به خود گرفته است.

12- صرفنظر از هر عنصری مانند نژاد و زبان و مذهب، مساله فلسطین مسأله ای انسانی است و جهان، امروز شاهد نقض سیستماتیک حقوق طبیعی و بنیادین ملت فلسطین است. در حالیکه ناکامی مطلق ایده ی موسوم به راه حل دو دولت پس از ۳۵ سال کاملاً آشکار شده است، جمهوری اسلامی ایران اعتقاد دارد که تنها راه حل بحران فلسطین، برگزاری همه پرسی ملی با مشارکت همه فلسطینیان اصیل اعم از مسلمان، مسیحی و یهودی بعنوان یک راه حل دمکراتیک و مسالمت آمیز برای پایان دادن به این تراژدی ۷۵ ساله است.

13- با آرزوی صلح و بهروزی برای دولت و ملت پاکستان و امت اسلامی، بار دیگر از حضور شما میهمانان گرامی در این جشن سپاسگزارم.

سخنم را با شعری از ملک الشعرا ی بهار پایان می بخشم:

گمان مبر که بود بیشتر از ایرانی  
کسی به روی زمین دوستدار پاکستان